

BALOTA DE MUESTRA Y FOLLETO DE INFORMACIÓN

Elección Especial Consolidada

MARTES, 13 DE ABRIL DE 2010

**ÚLTIMO DÍA PARA
REGISTRARSE PARA VOTAR
29 DE MARZO DE 2010**

**La Ubicación Del Lugar
De Votación Se Indica En
La Contraportada**

**Las Casillas Electorales Abren
el 13 de abril de 2010
de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.**

**ES RÁPIDO – ES FÁCIL
ES CÓMODO
¡NO HAGA FILA EL DÍA
DE ELECCIÓN!
VOTE-POR-CORREO
del 22 de marzo al 6 de abril**



RECUERDE

Si No Ha Enviado Su Balota Votada Antes Del Día De La Elección, La Puede Entregar En Cualquier Lugar De Votación Del Condado O En La Oficina Del Registro De Votantes, A Más Tardar A Las 8 P.M. El Día De Elección, Para Que Cuenté.

NO SE ACEPTAN MATASELLOS



VOTE TEMPRANO
ES RÁPIDO
ES FÁCIL
ES CÓMODO
¡NO HAGA FILA EL DÍA DE ELECCIÓN!
VOTE-POR-CORREO



Sabía Usted Que...

- Cualquier votante puede votar-por-correo
- Usted puede optar una vez votar-por-correo o escoger recibir todas las balotas futuras por correo
- Las balotas para votar-por-correo son enviadas a los votantes hasta 29 días antes del Día de Elección
- Un votante de votar-por-correo puede revisar por Internet para ver si el Registro ha recibido su balota votada
- Las balotas de votar-por-correo se pueden regresar por correo o en cualquier lugar de votación en el Condado



AVISOS IMPORTANTES PARA LOS VOTANTES



HORARIO DE SERVICIO AL PÚBLICO

La oficina del Registro de Votantes **CIERRA LOS VIERNES.**
El nuevo horario de operación es de lunes a jueves de 7:30 a.m. a 6:00 p.m.

VOTACIÓN ANTES DEL DÍA DE LA ELECCIÓN

Puede votar antes del día de la elección en la oficina del Registro de Votantes, del 22 de marzo al 12 de abril, de lunes a jueves de 7:30 a.m. a 6:00 p.m., y el 13 de abril, día de la elección, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.



BARBARA DUNMORE
Registradora de Votantes



2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507-0918
(951) 486-7200 • FAX (951) 486-7272
TTY (951) 697-8966
www.voteinfo.net

REGISTRO DE VOTANTES CONDADO DE RIVERSIDE

Estimado votante del Condado de Riverside:

La información en esta Balota de Muestra y Folleto de Información le ayudará a tomar decisiones informadas cuando marque su balota. Puede marcar sus selecciones en la balota de muestra y llevarla con usted a la casilla electoral como referencia para completar su balota oficial de manera rápida y fácil. Ya sea que vaya a la casilla electoral o que use una balota de votación por correo, la balota de papel es la misma. Además, en cada casilla electoral tendrá disponible una unidad de votación electrónica accesible, que puede usar cualquier votante.

La información adicional siguiente es para garantizar que su balota se cuente de manera oportuna y precisa.



Casilla electoral

Su casilla electoral se indica en la contraportada de este folleto. Las casillas electorales estarán abiertas de las 7 a.m. a las 8 p.m. el 13 de abril, día de la elección.



Cómo marcar su balota

Las selecciones para el votante se indican conectando la flecha a la derecha del nombre del candidato por quien desea votar. Este folleto contiene instrucciones ilustradas sobre cómo marcar; en nuestro sitio Web encontrará una demostración, en www.voteinfo.net.

¿No puede llegar a las casillas electorales?



Vote en la Oficina del Registro de Votantes

Puede obtener una balota y emitir su voto en la Oficina del Registro de Votantes, en 2724 Gateway Drive en Riverside, de lunes a jueves, a partir del 22 de marzo, de 7:30 a.m. a 6:00 p.m., y el día de la elección, el 13 de abril, de 7 a.m. a 8 p.m.



Vote-por-correo

En la contraportada del folleto en inglés encontrará una solicitud para una balota de votación-por-correo. Las balotas de votación-por-correo se pueden votar y entregar a su conveniencia, pero deben llegar a la Oficina del Registro de Votantes a más tardar al cierre de las casillas electorales, el día de la elección (no se acepta la fecha del matasellos). Para la comodidad de los votantes, las balotas llenadas se pueden entregar en la Oficina del Registro de Votantes, todos los días en horas hábiles, o a cualquier hora del día o de la noche en un buzón con llave fuera de la entrada principal. Las balotas recibidas después de las 8 p.m. del día de la elección no se pueden contar.

Si tiene cualquier pregunta sobre esta elección especial consolidada, use la información de contacto que se encuentra en la parte superior de esta carta para comunicarse con nuestra oficina.

Esperamos tener el gusto de contar su voto con su participación el 13 de abril.

Atentamente,

Barbara Dunmore
Registradora de Votantes

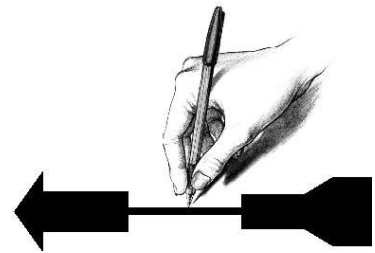
¡¡¡AVISO IMPORTANTE!!!

Consulte las siguientes instrucciones sobre cómo puede llenar adecuadamente su balota oficial.

CÓMO MARCAR SU BALOTA IMPRESA

- ✓ Conecte la punta con el final de la flecha que señala su selección, como en el ejemplo provisto.
- También verifique ambos lados de la balota, ya que puede haber contiendas electorales en los dos lados
- ✓ Use sólo un bolígrafo negro. No use plumón ni tinta de color rojo o de gel
- ✓ De preferencia dibuje una línea que conecte la flecha
- ✓ Vote solamente por el número de candidatos permitidos en cada contienda para que se cuente la contienda (por ejemplo, vote por uno, vote por no más de dos, etc.)
- ✓ Por favor mantenga la balota doblada de la misma manera que usted la recibió

PARA MARCAR SU VOTO DIBUJE UNA LÍNEA



¡¡¡VOTE!!!

Para una demostración sobre cómo marcar su balota
Por favor visite nuestra página web al www.voteinfo.net



¿CONOCE USTED A ALGUIEN QUE NO ESTÁ REGISTRADO PARA VOTAR?

Usted se puede registrar para votar al:
Solicitar que le envíen una tarjeta de registro

O

Llenando una tarjeta de registro por internet, simplemente imprímala, fírmela y envíela por correo a nuestra oficina. También usted puede verificar si está registrado llamando a nuestra oficina
1-800-773-VOTE(8683)

O

Visite nuestro sitio web en www.voteinfo.net

SAMPLE BALLOT / BALOTA EJEMPLAR

CONSOLIDATED SPECIAL ELECTION ELECCIÓN ESPECIAL CONSOLIDADA

April 13, 2010 / 13 de abril de 2010

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote
Marque sus opciones en su balota ejemplar y folleto de información, luego, refiérase a el cuando esté votando

STATE SENATOR SENADOR ESTATAL		CITY / CIUDAD	
37th Senatorial District Distrito Senatorial No. 37		CITY OF RANCHO MIRAGE / CIUDAD DE RANCHO MIRAGE	
	Vote for One Vote por Uno	City Council Member Miembro del Concejo Municipal	
Republican Republicano	BILL EMMERSON Assemblymember / Educator Miembro de la asamblea / Educador	Vote for no more than Three Vote por no más de Tres	
American Independent Americano Independiente	MATT MONICA School Board Member Miembro del consejo escolar	SCOTT HINES Public Policy Consultant Consultor de políticas públicas	
Democratic Demócrata	ANNA NEVENIC Registered Nurse / Author Enfermera registrada / Autora	DANA HOBART Council Member / Attorney Concejal / Abogado	
Democratic Demócrata	ARTHUR BRAVO GUERRERO Educator / Businessman Educador / Empresario	MARK J. CARPENTER Small Business Owner Propietario de pequeña empresa	
Republican Republicano	DAVID W. PETERS	KENNETH C. GREGORY Attorney Abogado	
Democratic Demócrata	JUSTIN BLAKE School Board Member Miembro del consejo escolar	IRA LAUFER Planning Commissioner Comisionado de planificación	
Republican Republicano	RUSS BOGH Businessman Empresario	BILL BRAMER Retired Businessman Empresario jubilado	
		RON MEEPOS Councilman / Retired C.P.A. Concejal / Contador público certificado jubilado	



SECCIÓN DE INFORMACIÓN DEL FOLLETO PARA EL VOTANTE

Las siguientes páginas contienen información al votante que aplica a su balota que podría incluir algunos o todos los siguientes datos:

■ DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Las declaraciones del candidato representan los puntos de vista de los candidatos y el Condado de Riverside no las respalda. Las direcciones de los sitios Web incluidas en las declaraciones y los argumentos de los candidatos los proporcionan los autores. El Condado de Riverside no asume responsabilidad alguna por la exactitud ni el contenido de los sitios Web señalados.

El texto, la gramática, y la ortografía son tal cual fueron presentadas por los autores.

Esta sección del folleto podría no contener la lista completa de los candidatos. Una lista completa aparece en la sección Balota de Muestra de este folleto. La declaración de cada candidato en este folleto ha sido entregada voluntariamente por el candidato y está impresa a costo del candidato, a menos que la junta gobernante determine otra cosa. El monto del depósito requerido para publicar las declaraciones del candidato se indican en www.voteinfo.net.

Reforma Financiera de la Campaña

Entre todos los candidatos de la legislatura del estado que aparecen en las balotas en el Condado de Riverside, las siguientes personas se han comprometido a cumplir con los límites de erogación de campaña como lo especifica el Código de Gobierno de California. Los candidatos que concuerdan con los límites tienen la oportunidad de publicar una declaración de aptitudes en el folleto de balota de muestra ejemplar local.

SENADO DEL ESTADO, DISTRITO 37

Bill Emmerson, Republicano

Matt Monica, Americano Independiente

Anna Nevenic, Demócrata

Arthur Bravo Guerrero, Demócrata

David W. Peters, Republicano

Justin Blake, Demócrata

Russ Bogh, Republicano

DECLARACIONES DE CANDIDATOS A PUESTOS PARTIDARIOS LEGISLATIVOS

DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA SENADOR ESTATAL, DISTRITO SENATORIAL 37

BILL EMMERSON, Republicano

EDAD: 64

OCUPACIÓN: Miembro de la asamblea, Educador

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

¿Está cansado de los irresponsables déficits presupuestarios de Sacramento? Únase a la lucha de Bill Emmerson para poner fin a los gastos fuera de control.

El Asambleísta Emmerson obtuvo una CALIFICACIÓN DEL 100% DE LA ASOCIACIÓN DE CONTRIBUYENTES DE CALIFORNIA porque se opuso a balancear el presupuesto en detrimento de las familias trabajadoras y los jubilados.

Como Asambleísta del condado de Riverside, Bill luchó por eliminar el desperdicio y ahorrar miles de millones de dólares tributarios al:

- Ser co-autor de la legislación de John Benoit para ahorrar \$750 millones a California al EXIGIR QUE WASHINGTON PAGUE POR ENCARCELAR A PRISIONEROS QUE SON INMIGRANTES ILEGALES.
- Respaldar esfuerzos por DEPORTAR A LOS PRISIONEROS QUE SON INMIGRANTES ILEGALES a cárceles en sus países de origen.
- Hacer que los aumentos de sueldo para los políticos sean ILEGALES durante los años de déficits presupuestarios y voluntariamente recortando su sueldo un 11%.
- Ser co-autor de una medida para IMPONER UN LÍMITE EN LOS GASTOS ESTATALES para prevenir déficits presupuestarios estatales en el futuro.
- Promulgar reformas de bienestar social que AHORRAN \$5 MIL MILLONES al mismo tiempo que protegen a los niños, ancianos y discapacitados.
- Exigir verificaciones de huellas digitales para los proveedores de servicios y beneficiarios de ayuda, para ahorrar millones y PARAR EL FRAUDE.

Como propietario anterior de una pequeña empresa en el condado de Riverside, Bill ayudó a hacer crecer la economía al reducir reglamentos e impuestos excesivos a pequeñas empresas. Los esfuerzos de Bill por mejorar la economía resultaron en una calificación del 100% de la Cámara de Comercio de California.

Como profesor asistente, Bill respaldó reformas para proteger nuestras escuelas – como garantizar el financiamiento completo para nuestras escuelas una vez que se recupere la economía.

Nombrado LEGISLADOR DEL AÑO cuatro veces por la Asociación del Alguacil del Estado, Bill Emmerson cuenta con el apoyo del Supervisor John Benoit, el Asambleísta Brian Nestande y la Asociación de Contribuyentes de Inland Empire.

Por favor visite: www.BillEmmerson.com.

CONTINÚA EN LA SIGUIENTE PÁGINA

DECLARACIONES DE CANDIDATOS A PUESTOS PARTIDARIOS LEGISLATIVOS

DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA SENADOR ESTATAL, DISTRITO SENATORIAL 37

JUSTIN BLAKE, Demócrata

EDAD: 56

OCUPACIÓN: Miembro del consejo escolar

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

En esta histórica elección especial para el 37° distrito del Senado de California, usted como votante tiene la oportunidad de apoyar un enfoque distinto para gobernar. Es hora de dejar la lealtad partidaria estricta y empezar a resolver problemas... en nombre de los ciudadanos de California.

Soy propietario de una pequeña empresa, maestro y director de una organización sin fines de lucro. Lo más importante es que estoy en mi quinto año de servicio en la Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Palm Springs (PSUSD). Durante mi término, PSUSD se ha visto forzado a recortar el 18% de su presupuesto. He tenido que tomar decisiones difíciles todas las semanas como resultado de la incapacidad de Sacramento para gobernar efectivamente.

Mis destrezas comprobadas para recortar gastos y al mismo tiempo preservar los servicios esenciales han resultado en presupuestos balanceados y mejores calificaciones en las pruebas de nivel de nuestras escuelas.

Sólo los líderes electos de nuestras escuelas, municipios y condados pueden comprender completamente el impacto local que tienen las decisiones presupuestarias que ha tomado nuestra legislatura. Los legisladores tienen que ser inteligentes, innovadores y trabajar honestamente en conjunto para encontrar soluciones reales a problemas difíciles. Durante seis años críticos, los políticos de Sacramento han demostrado que son incapaces de hacerlo. Las políticas fallidas demandan un nuevo liderazgo.

El gobierno compuesto por la gente no puede sobrevivir si siempre se divide entre "nosotros y ellos". Les pido su voto, no para convertirme en uno de ellos, pero por el honor de servir como uno de ustedes.

Visite www.justinblakeforsenate.com. Votar es ser patriota. Les agradezco su voto y los felicito por su ciudadanía activa.

DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA SENADOR ESTATAL, DISTRITO SENATORIAL 37

RUSS BOGH, Republicano

OCUPACIÓN: Empresario

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

California está en problemas y necesitamos soluciones reales. La Legislatura tiene que empezar a resolver problemas en lugar de crearlos. Como senador del estado, usaré mi experiencia como empresario para trabajar para los contribuyentes del condado de Riverside para reconstruir la economía, crear empleos y restaurar la promesa de California.

Los préstamos imprudentes están ahorcando a nuestra economía. El gobierno está gastando miles de millones que no tiene, como por ejemplo el bono de \$11 mil millones que está lleno de intereses políticos. Tenemos que recortar los gastos, no cargar a nuestros hijos con deuda.

También frenaré el mal gobierno que nos cuesta empleos. California ha perdido más de 600,000 empleos industriales desde 2001. Las compañías se están yendo o cerrando porque los reglamentos están fuera de control, costando \$75 mil millones por año en salarios perdidos y \$5 mil millones por año en recaudaciones impositivas perdidas, dinero que se necesita para escuelas, seguridad pública y caminos.

Lucharé por recortar los impuestos de familias y empresas. La carga tributaria abrumadora de California está destruyendo nuestra economía, castigando a las familias y costándonos empleos. Tenemos que cambiar el gobierno fundamentalmente para que sea más eficiente y asuma su responsabilidad.

Cuando presté servicios en la Asamblea, honré mi promesa de oponerme a todos los impuestos nuevos y a los aumentos de impuestos. También me opuse a otorgar licencias de manejar y precios de matrícula estatales a inmigrantes ilegales. Creo que es importante guardar más dinero en los bolsillos de los contribuyentes. Trabajando en una empresa familiar, he tomado decisiones difíciles, creado empleos y balanceado presupuestos. Si está listo para hacer cambios reales en Sacramento, apreciaría su apoyo y su voto.

www.russbogh.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE RANCHO MIRAGE**

SCOTT HINES

EDAD: 40

OCUPACIÓN: Consultor de políticas públicas
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

El servicio comunitario es mi vocación; el liderazgo es mi talento; la política pública es mi pasión.

Me encanta Rancho Mirage y quiero proteger nuestra calidad de vida, buscando maneras de garantizar un futuro brillante para nuestra comunidad. Me emociona el hecho de prestar mi energía, entusiasmo y una nueva voz al Palacio municipal.

Estoy bien calificado para ser Concejal municipal. He sido líder y servidor público la mayor parte de mi vida. Tengo dos títulos de maestría (uno en administración de políticas públicas) y una licenciatura en ciencias políticas. Actualmente trabajo con los municipios para ayudarles a resolver los problemas.

Como graduado de la Academia de la Fuerza Aérea, dirigí soldados en las selvas de América Latina y en los vestíbulos del Pentágono. Como CEO, he administrado presupuestos de millones de dólares y he tomado decisiones difíciles. Al haber crecido en una casa de crianza, aprendí compasión, trabajo en equipo y resistencia. Pero ser padre me ha inspirado más que otra cosa para ser mejor persona y para estar siempre al tanto de mi comunidad. Soy un líder completo y ético con un deseo apasionado de hacer cosas buenas por los demás.

Para mí sería un honor que votaran por mí para el Concejo municipal.

Pueden conocer más de mí en www.electhines.com.

Atentamente, Scott Hines

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE RANCHO MIRAGE**

DANA HOBART

OCUPACIÓN: Concejal / Abogado
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Cuando me eligieron por primera vez, inicié y me concentré en promulgar ciertos proyectos "principales" de importancia financiera duradera para Rancho Mirage.

(1) Hacer subterráneas las líneas eléctricas peligrosas de los vecindarios de Rancho Mirage, que redujeron los valores de las propiedades.

(2) Mantener el tamaño modesto de Rancho Mirage al eliminar la "esfera de influencia" de seis millas cuadradas al norte de la I-10 en donde, con el tiempo, se habrían agregado 40,000 residentes, cambiando considerablemente nuestra demografía y sepultándonos para siempre con enormes obligaciones financieras.

(3) Extender los límites de la ciudad unos cuantos cientos de pies para integrar al Agua Caliente Casino / Hotel. Este proceso prolongado culminó en que Rancho Mirage y la Tribu encontraron puntos de acuerdo, y Rancho Mirage aseguró derechos legales importantes y cientos de miles de dólares al año.

Ahora, con la agitación económica del país, la economía local y la administración del presupuesto municipal son prioridades que presionan seriamente.

Una menor cantidad de turistas significa menos impuestos por hospedaje y ventas, que a su vez perjudica nuestra capacidad para producir un presupuesto balanceado – la función principal del Concejo – lo cual debe lograrse sin reducir los servicios de policía o bomberos.

Al usar principios conservadores monetarios y mi experiencia legal y en presupuestos, estoy dedicado a resolver con responsabilidad nuestros desafíos económicos.

Mis antecedentes incluyen el reconocimiento de veinticinco años en Los mejores abogados en EE.UU. y servir con frecuencia en los tribunales de California, como testigo experto en cuestiones de ética legal.

Sugerencias / Inquietudes: gdanahobart@RanchoMirageCA.gov

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE RANCHO MIRAGE**

MARK J. CARPENTER

EDAD: 54

OCUPACIÓN: Desarrollador de bienes raíces
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Estoy comprometido con mi familia, y he estado felizmente casado con Linda, el amor de mi vida, por más de 35 años. Me cambié a Rancho Mirage en 2002 desde Washington, donde serví 3 periodos consecutivos en la Junta de Escuelas Comunitarias de Yelm, representando a más de 500 maestros y miembros del personal. Durante mi mandato, en el cual estuve 3 años como presidente, supervisé el desarrollo de un nuevo estadio de atletismo y múltiples escuelas. Siempre puse mis conocimientos intuitivos en negocios y su aplicación práctica a disposición de mis áreas de servicio; las escuelas cambiaron de tener \$800,000 en pérdidas de operación a un superávit de \$2.5 millones. También serví en el Concejo de Planeación Regional de Thurston, una junta intergubernamental que desarrolló planes y políticas regionales para el transporte, la administración del crecimiento y la calidad ambiental.

Soy propietario y fundador de Renaissance Limited, una empresa de inversión en bienes raíces, y de The Shepard Corporation, que se especializa en el desarrollo y la administración de comunidades multifamiliares.

Centrado en cómo se afectan las vidas, soy miembro de la junta de Global Missions Outreach, que construye un orfanato para niños pequeños en Uganda, África. Desde que vivo en Rancho Mirage, he sido cofundador de Champion Life Church, en Palm Desert, donde soy pastor de negocios.

Actualmente soy el presidente de Clancy Lane Estates.

**CONTINÚA
EN LA
SIGUIENTE
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE RANCHO MIRAGE**

KENNETH C. GREGORY
OCUPACIÓN: Abogado
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

EDAD: 47

Me postulo para el Concejo municipal porque me preocupa el éxito a largo plazo de nuestra ciudad. Como residente durante trece años en el Coachella Valley, sé que los residentes de Rancho Mirage, tanto nuevos como antiguos, tienen el compromiso de preservar nuestra comunidad única.

Prioridades:

- Apoyar una comunidad de negocios local sólida y vibrante, que apoye a residentes y a visitantes
- Garantizar una comunidad sana y segura
- Preservar el carácter único de Rancho Mirage
- Apoyar la responsabilidad fiscal y la toma de buenas decisiones
- Gobierno responsable

Experiencia:

- B.A. / M.A. de la California State University, San Bernardino
- J.D. Western State University
- Ex supervisor de cumplimiento de la ley en el Departamento del Alguacil del Condado de Riverside
- Ex comisionado para el Aeropuerto Internacional de Palm Springs
- Miembro de la junta de la filial Cruz Roja Americana del condado de Riverside
- Ex alumnos de Leadership Coachella Valley
- Oficial de la marina, comandante de unidad y veterano del conflicto de Afganistán

Conservemos el liderazgo comprobado en el Palacio municipal. Necesitamos ideas inteligentes y energía nueva. Tenemos un medio ambiente natural sorprendente, residentes comprometidos y una reputación envidiable. Al trabajar juntos podemos mantener grandioso a Rancho Mirage. Escucharé detenidamente sus inquietudes y trabajaré para encontrar soluciones para nuestros retos. Agradezco su voto.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE RANCHO MIRAGE**

IRA LAUFER
OCUPACIÓN: Comisionado de planificación
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Yo prometo:

- Trabajar en armonía con nuestro excelente Concejo municipal, manteniendo la “calidad de vida” de Rancho Mirage.
- Mantener los valores de sus propiedades
- Apoyar sólidamente la policía y protección contra incendios (\$11,176,630 de presupuesto en seguridad pública).
- Respaldar la decisión del Concejo de no expandirse más allá de la I-10, agregando más población y más gastos.
- Promover continuamente el turismo, un componente ‘vital’ de nuestro bienestar financiero.

He servido como:

Comisionado de planificación (10 años)

Comité de asesoría sobre turismo

Plan de administración de aguas de Coachella Valley

Anfitrión de Community Dialogue Television, donde entrevisté a líderes de todos los ámbitos del gobierno local.

Experiencia anterior como:

- Concejal de Ventura
 - Comision Costera de California
 - Consejo de visitantes del Sur de California
- Cumplir la nómina es un antecedente invaluable. Tengo amplia experiencia comercial, al ser copropietario de dos estaciones de radio; una empresa de publicación de gran tamaño; cadena de restaurantes; asociación de ahorros y préstamos. Conozco los problemas de propiedad de casas en la comunidad. (2 Juntas HOA, una en la actualidad) Me esforzaré por servir a los residentes a la manera de nuestro querido amigo Alan Seman.
- Ustedes hablen y yo estaré allí. Con experiencia al enfrentar muchos de los desafíos de la ciudad, además de las relaciones con nuestro excelente personal municipal, considero que puedo estar listo desde el primer día, si soy electo.
- LES PIDO SU VOTO PARA AYUDAR A PRESERVAR EL ENCANTO ESPECIAL QUE TIENE RANCHO MIRAGE.**

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE RANCHO MIRAGE**

BILL BRAMER
OCUPACIÓN: Empresario jubilado
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

EDAD: 71

En 1998 me jubilé como Socio administrativo de Andersen Consulting (Accenture) después de 34 años de servicio trabajando en proyectos de finanzas, desarrollo de organizaciones y sistemas computacionales en más de 35 países en todo el mundo; Fuerza Aérea de EE.UU. de 1956 a 1961: BSBA de West Virginia University en 1964; curso en “Estrategia y comercio global” de Oxford University; 2006; MBA ejecutiva, de Claremont Graduate University Drucker School en 2008; coautor de *FutureWork*, “Putting Knowledge to Work in the Knowledge Economy” (Cómo poner a trabajar el conocimiento en la economía del conocimiento), Free Press, 1994.

Ex tesorero en diversos proyectos de caridad para niños; juntas actuales: Palm Springs Air Museum, tesorero; Air Force Association, secretario; Virginia Waring International Piano Competition, copresidente de presupuestos; Animal Outreach Association of Indio, fundador y secretario; Victoria Falls HOA, tesorero; y Palm Desert Community Presbyterian Church, fideicomisario. Mi contribución prioritaria ha sido en el área de Planificación estratégica y finanzas.

Al haber dedicado una carrera viviendo y trabajando en Europa, América del Norte y del Sur, Medio Oriente, África y Asia, mi esposa y yo hemos llegado a conocer y apreciar lo maravillosa que es la ciudad de Rancho Mirage. Mi meta es trabajar como miembro del equipo del Concejo para continuar la norma elevada de conducta profesional y transparente del Concejo, preservar y mejorar nuestra calidad de vida y valores locales, y fomentar la participación activa en el gobierno por parte de nuestros ciudadanos.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE RANCHO MIRAGE**

RON MEEPOS
OCUPACIÓN: Concejal / Contador público certificado jubilado
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

He tenido el gran honor de servirles como concejal durante los últimos ocho años. Cuando me postulé para el puesto prometí proteger y mejorar la calidad de vida de los residentes de Rancho Mirage. Creo que he cumplido esa promesa.

He aprovechado mi experiencia profesional como contador público acreditado para maximizar los ingresos de la Ciudad y minimizar los gastos. Trabajé para crear el Comité de presupuestos y auditoría del concejo, con el resultado de grandes ahorros en efectivo, y la creación de reservas de efectivo de \$60 millones, para garantizar la estabilidad financiera durante las crisis económicas.

Los artículos del Desert Sun han destacado mi descubrimiento de pagos de sueldos incorrectos, y en referencia a su apoyo de un candidato al Consejo de Palm Desert se ha escrito: “él será para Palm Desert lo que Ron Meepos ha sido para Rancho Mirage: un obsesionado por los detalles financieros”.

Como un esfuerzo continuo por mejorar la salud, el bienestar y la calidad de vida de nuestros residentes, inicié el Club de Golf de la Ciudad, apoyé que se hicieran subterráneas todas las líneas de distribución de servicios públicos, el anexo del Agua Caliente Hotel con el resultado de ingresos para la seguridad pública, y el acuerdo con Ritz Carlton para permitir que se terminara el hotel.

Prometo continuar siendo el vigilante financiero de Rancho Mirage y un protector de nuestra calidad de vida.

United States® Census 2010

En 2010, la Oficina del Censo emitirá una convocatoria a todos los habitantes de nuestra nación para que se hagan contar.

Estas son algunas de las razones por los que el Censo es tan importante para los residentes del Condado de Riverside!

- Por cada 1 por ciento de residentes que no sean contados por el Censo, su comunidad podría perder \$240 millones para caminos, escuelas y otros servicios en fondos federales.
- El Censo toma sólo 10 minutos para completar y la información es completamente confidencial.
- Los resultados del Censo afectan su voz en el Congreso, porque determina cuántos asientos tiene cada estado en la Cámara de Representantes.
- Los datos del Censo determinan cuántos asientos tiene el Condado de Riverside en la Asamblea y Senado estatal.
- Los datos del Censo se utilizan para determinar la formación de los distritos para la Junta de Supervisores del Condado de Riverside, los concejos municipales, los distritos escolares, y otros distritos especiales.

**Haga su parte y entregue el formulario del Censo.
Hágase contar en el Condado de Riverside.**

Si tiene alguna pregunta, visite www.2010Census.gov



ESTÁ EN NUESTRAS MANOS



¡Fechas Importantes!

22 DE MARZO

PRIMER DÍA DE VOTAR TEMPRANO

29 DE MARZO

ÚLTIMO DÍA PARA REGISTRARSE
PARA VOTAR

6 DE ABRIL

ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR UNA BALOTA
DE VOTACIÓN-POR-CORREO



13 DE ABRIL DÍA DE LA ELECCIÓN

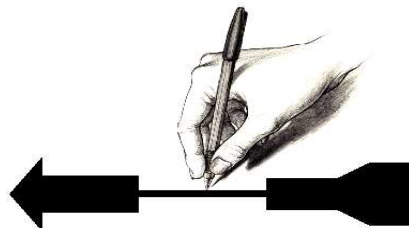
VOTE EN SU LUGAR DE VOTACIÓN

DEJE SU BALOTA EN CUALQUIER LUGAR DE VOTACIÓN

VOTE EN LA OFICINA DEL REGISTRO DE

VOTANTES ANTES DE LAS 8:00 P.M.

**PARA MARCAR SU VOTO
DIBUJE UNA LÍNEA**



¡¡¡VOTE!!!

Para una demostración de cómo marcar su balota
visite nuestra página web al www.voteinfo.net

VOTAR-POR-CORREO
del 22 de marzo a 6 de abril

VOTAR-POR-CORREO...



...EN CASA, EN LA ESCUELA

**O AL ESTAR DE
VACACIONES.....**



¡DEJE SU VOZ SER OÍDO!
LA MISMA BALOTA DE PAPEL OFICIAL, PARA SU CONVENIENCIA.

¿Tiene una idea para la ubicación de un lugar de votación?

SUGIERA UN LUGAR DE VOTACIÓN

Actualmente, la oficina de la Registradora tiene muchos asociados que han servido a sus comunidades como anfitriones de lugares de votación.



Considere los beneficios de:

- 💡 Servir a la comunidad
- 💡 Promover su negocio
- 💡 Ganar \$25 por usar su ubicación
- 💡 Magnífica manera de reunirse con sus vecinos y amigos
- 💡 Conocer más a fondo el proceso de votación

Si pertenece a una compañía, grupo cívico, club de servicio, etc., y usted o alguien que conoce está interesado en permitir el uso de alguna instalación como lugar de votación, póngase en contacto con el Registro de Votantes en:

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

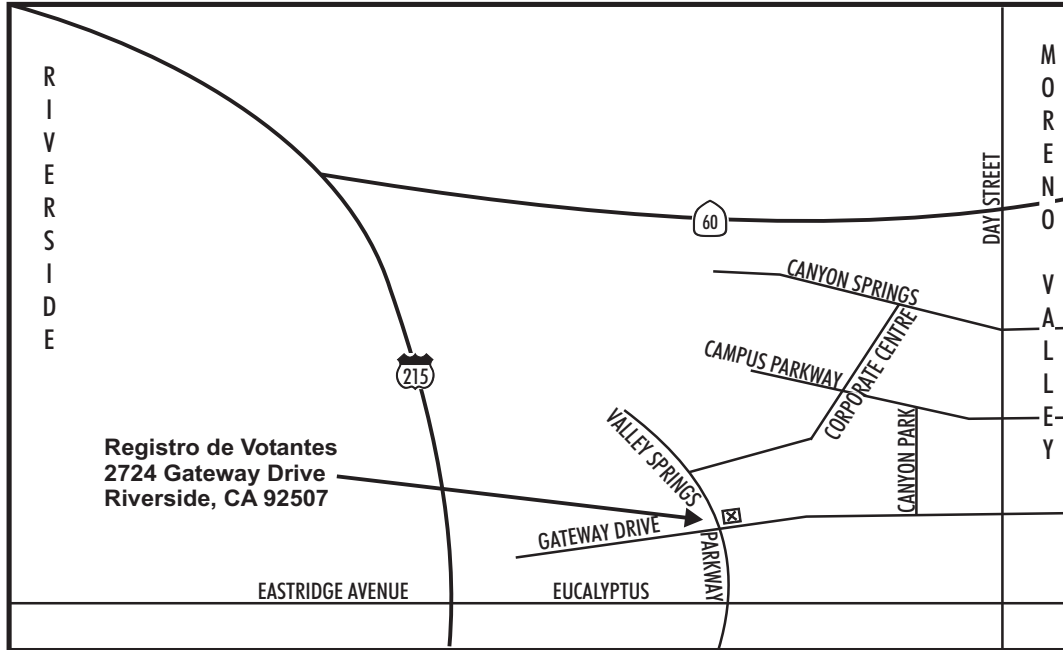
Llame: 951-486-7341 o llame sin costo: 1-877-663-9906 Fax: 951-486-7320

E-mail: csaucedo@co.riverside.ca.us



CONDADO DE RIVERSIDE REGISTRO DE VOTANTES

2724 GATEWAY DRIVE, RIVERSIDE, CA 92507-0918
(951) 486-7200 • (800) 773-VOTE (8683) • (951) 486-7272 fax
• www.voteinfo.net •



AVISO PARA EL VOTANTE CON NECESIDADES ESPECIALES:

Un "SÍ" o "NO" impreso debajo del símbolo/flecha de discapacidad en la contraportada de este folleto indica si es que su lugar de votación asignado es accesible a los votantes con discapacidades físicas o no. Por este medio se le informa sobre su derecho a votar en las siguientes formas alternativas:

- Por correo. Usted puede solicitar una balota de votar-por-correo. Simplemente complete la solicitud en la contraportada del folleto en inglés. Esta solicitud debe ser enviada por correo para que llegue a la Oficina del Registro de Votantes antes de la fecha límite indicada.
- Votación antes del día de Elección. Usted puede votar en la oficina del Registro de Votantes ubicada en 2724 Gateway Drive, Riverside, del 22 de marzo al 12 de abril, de lunes a jueves de 7:30 a.m. a 6:00 p.m.; y el Día de Elección, 13 de abril, 7:00 a.m. a 8:00 p.m.
- Votación en la acera el Día de Elección. Si usted no puede entrar a su lugar de votación debido a una discapacidad física, usted puede solicitar votar en la acera de su lugar de votación asignado. Al llegar al lugar de votación, se le permitirá votar en un lugar lo más cercano posible a la entrada que sea accesible a los discapacitados físicos. Si usted requiere votar de la acera, por favor llame al 1-877-663-9906 antes de ir a su lugar de votación asignado, y/o cuando usted llegue al sitio. Nos comunicaremos con un funcionario electoral antes de que usted llegue, para que lo reciba en la acera.

REGISTRO DE VOTANTES
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

LOCATION OF YOUR POLLING PLACE
↓ UBICACIÓN DE SU LUGAR DE VOTACIÓN ↓



ACCESS?
¿ACCESO?

POSTMASTER DELIVER TO →



✓ **USTED PUEDE VOTAR TEMPRANO**

En la oficina del
REGISTRO DE VOTANTES
2724 Gateway Drive, Riverside, CA

Del 22 de marzo al 12 de abril
De lunes a jueves, 7:30 a.m. a 6:00 p.m.

El Día de Elección 13 de abril
7:00 a.m. a 8:00 p.m.

¡¡¡AVISO IMPORTANTE!!!

Unidad de votación accesible
disponible en todas las casillas electorales.

PARA MARCAR SU BALOTA
DIBUJE UNA LÍNEA



¡¡¡VOTE!!!

TIPO DE
BALOTA **002**

VOTE TEMPRANO

**ES RÁPIDO
ES FÁCIL
ES CÓMODO**

¡NO HAGA FILA EL DÍA DE ELECCIÓN!

VOTE-POR-CORREO

Para una demostración de cómo marcar su balota visite www.voteinfo.net